

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

### Save the date – Budgetversammlung

Der Budgetprozess 2020 ist in vollem Gange. Die Gemeindeversammlung «Budget 2020» findet am Dienstag, 17. Dezember um 20 Uhr im Mehrzweckgebäude statt. Am Montag, 9. Dezember 2019 um 19 Uhr findet zu den Traktanden eine Infoveranstaltung ebenfalls im Mehrzweckgebäude statt.

### Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

**Anna Rehi-Zähler,**  
geb. 8. November 1936 (83 Jahre)  
**Hans Lobsiger,**  
geb. 9. November 1930 (89 Jahre)  
**Erwin Lang,**  
geb. 11. November 1926 (93 Jahre)  
**Hunziker-Steiner Margrith,**  
geb. 12. November 1932 (87 Jahre)

### Seniorenanlass findet grossen Anklang

Bei schönstem Herbstwetter finden sich am 10. Oktober kurz vor Mittagszeit rund 90 Seniorinnen und Senioren im Saal des Mehrzweckgebäudes ein. Für viele der Gäste ist dieser Event bereits ein Fixtermin im Kalender. Dies zur

grossen Freude der Politischen Gemeinde und des Seniorenclubs Matzingen, welche den Anlass seit verganginem Jahr gemeinsam organisieren und durchführen.

Vize-Gemeindepräsident Hanspeter Krähenbühl begrüsst die zahlreichen Gäste und freut sich, durch den heutigen Anlass zu führen. Nach einer feinen Kürbiscrèmesuppe folgt der vorzügliche Hauptgang, serviert vom Gemeinderat und Helferinnen und Helfer des Seniorenclubs. An dieser Stelle darf mit Stolz erwähnt werden, dass das gesamte Menü vom Seniorenclub selbst zubereitet wird. Im Saal herrscht eine ausgelassene und fröhliche Stimmung und ein reger Gesprächsaustausch.

Nach dem obligaten «Verdauungsschnäppli» und Dessert wird der Anlass von der Kirchberger Jodlerin Ruth Felix und Thomi Erb (Akkordeon) mit wunderbaren Stücken musikalisch umrahmt. Nach dem gemeinsamen Singen des neuen «Matzinger Liedes» und dem «Bajazz», schreitet Hanspeter Krähenbühl zu den Ehrungen über.

Mit schönen Erinnerungen blicken wir auf einen gelungenen Seniorenanlass zurück und danken von Herzen dem Seniorenclub Matzingen für den unermüdeten Einsatz und das feine Essen. Ein weiterer Dank gilt allen weiteren Helferinnen und Helfern, sowie Ruth Felix und Thomi Erb für die wunderbare musikalische Unterhaltung.



### Jugendförderungsbeiträge 2019

Vereine, welche für das Jahr 2019 Jugendförderungsbeiträge beantragen möchten, müssen bis zum 15. November 2019 ein entsprechendes Gesuch mit einer vollständigen Liste (Name, Adresse und Alter) der im 2019 in ihrem Verein aktiv mitwirkenden Matzinger Kinder und Jugendlichen (bis 18 Jahre) einreichen. Bezugsberechtigt sind alle Matzinger Vereine, die Jugendförderung leisten und auswärtige Vereine, welche ein Angebot anbieten, das in Matzingen nicht besteht.

**Der Jugendförderungsbeitrag wird nur an diejenigen Vereine ausbezahlt, die fristgerecht ein Gesuch einreichen.**

Die Gesuche sind zu richten an: Gemeindeverwaltung, Sandra Kleindl, Altholzstrasse 3, 9548 Matzingen oder an kanzlei@matzingen.ch

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Es wurden keine Baubewilligungen erteilt.

### Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

**Bauherr:**  
Felix Brühwiler, Hohlberg 27, 8500 Frauenfeld  
**Bauvorhaben:**  
Abbruch Einfamilienhaus / Neubau Wohnhaus mit 3 Wohneinheiten und Tiefgarage, Parz. Nr. 927, Ristenbühlstrasse 27  
**Öffentliche Auflage:**  
21. Oktober bis 09. November 2019

**Bauherr:**  
Bajram & Lutfije Osmani, Austrasse 14, 9548 Matzingen  
**Bauvorhaben:**  
Sitzplatzüberdachung & Stützmauer, Parz. Nr. 187, Austrasse 14  
**Öffentliche Auflage:**  
23. Oktober bis 11. November 2019

**Bauherr:**  
Werkbetriebe Matzingen, Altholzstrasse 7, 9548 Matzingen  
**Bauvorhaben:**  
Leuchtpylon, Parz. Nr. 231, Altholzstrasse 4  
**Öffentliche Auflage:**  
24. Oktober bis 12. November 2019

### Entsorgung

**Grünabfuhr:**  
Dienstag, 5. November (ab 7:00 Uhr)

**Papiersammlung:**  
Dienstag, 5. November

**Kartonsammlung:**  
Mittwoch, 6. November

### Winterdienst

Die Werkhofmitarbeiter werden auch diesen Winter bemüht sein, das Gemeinde-Strassennetz in einem möglichst guten Zustand zu halten. Die Schneeräumungsarbeiten werden weitgehend in den frühen Morgenstunden stattfinden.

Fahrzeuge, die auf öffentlichem Strassengebiet und öffentlichen Plätzen parkiert werden, behindern den Winterdienst. Zudem besteht die Gefahr von Beschädigungen (Beulen, Kratzer) etc. Die Motorfahrzeughalter werden deshalb gebeten, ihre Fahrzeuge während der Wintermonate in Garagen oder zumindest auf privaten Vorplätzen abseits der Strasse abzustellen. Wo dies nicht möglich ist, muss darauf geachtet werden, dass eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,5 Metern gewährleistet ist. Der Gemeinderat lehnt bei Missachtung der aufgeführten Anweisungen jegliche Haftung bei Schäden an Fahrzeugen ab.

### Senioren-Wandertag Wängi

Die nächste Wanderung «Abschied vom Wanderjahr 2019» vom Mittwoch, 13. November 2019 findet in Anetswil statt.

Anmeldungen nimmt Willi Kaiser, Telefon 052 378 20 40, gerne entgegen.

### Kontaktdaten

Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr zur Verfügung.

Frauenfelder Woche  
Zürcherstrasse 180  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 720 88 80  
info@frauenfelderwoche.ch

[www.frauenfelderwoche.ch](http://www.frauenfelderwoche.ch)

### Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2019

KW 46 am 13. November  
KW 48 am 27. November  
KW 50 am 11. Dezember  
KW 52/01 am 27. Dezember (Doppelnummer)

## Mitteilungen Ressort Tiefbau

In den letzten Tagen wurden die Belagsarbeiten an der Breitstrasse und an der Nebenstrasse Ristenbühl-Hutzenwil ausgeführt. Wir danken den Anwohnern für das entgegengebrachte Verständnis und den Unternehmern für die angenehme Zusammenarbeit. Im Bereich der Baustelle Mühli-Steg braucht es Anpassungen bei Trottoir und Fussweg. Dies geht nicht ohne Behinderung für Verkehr und Fussgänger. Wir sind mit den ausführenden Unternehmen laufend in Kontakt und versuchen die Einschränkungen so klein wie möglich zu halten. Die Bevölkerung bitten wir um Verständnis.

Walter Lanz, Gemeinderat

Evangelische Kirchgemeinde Matzingen	
<b>Mi, 30.10.</b>	20.00–21.30 Probe Singteam
<b>Fr, 1.11.</b>	14.00–16.00 Rückblick Seniorenwoche 18.00–18.45 KiJu-Songs 19.00–21.30 Teensclub
<b>So, 3.11.</b>	09.30–11.00 Chinderchile, Krippenspielprobe 10.00–11.00 Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationssonntag, Pfarrerin Janine Haller, Musikalische Mitgestaltung durch die Brassband Matwil
<b>Mo, 4.11.</b>	18.00–19.15 Roundabout kids
<b>Di, 5.11.</b>	14.00–16.00 Seniorenkaffee-Treff 19.00–19.30 Dorfgebet 19.30–21.30 Lordstreff
<b>Do, 7.11.</b>	07.00–07.30 Ökumenisches Morgengebet 11.30–13.30 Seniorenclub: Mittagessen im Mehrzweckgebäude
<b>Fr, 8.11.</b>	18.00–18.45 KiJu-Games 19.00–21.30 Teensclub 20.00–21.00 Hauskreis bei Fam. Schweingruber
<b>Sa, 9.11.</b>	08.00–13.00 Aktion Weihnachtspäckli 13.30–15.00 Probe Singteam
<b>So, 10.11.</b>	09.30–11.00 Chinderchile, Krippenspielprobe 18.00–19.00 Church for you Gottesdienst mit Erntedank, Mitwirkung des Singteams, anschliessend Apéro
<b>Mo, 11.11.</b>	18.00–19.15 Roundabout kids
<b>Di, 12.11.</b>	14.00–16.30 Stricknachmittag 18.00–19.30 Konfirmanden-Unterricht
weitere Infos unter: <a href="http://www.evang-matzingen.ch">www.evang-matzingen.ch</a>	



STIFTUNG ORTS MUSEUM MATZINGEN  
Sonderausstellung 2019:  
**Feuerwehr im Wandel der Zeit**  
Sonntag, 3. Nov., 14.00–17.00 Uhr  
gleichzeitig Buchverkauf  
«Matzingen – uuuhue... schöö»  
Erzählungen von Doris Riedener-Hauseisen  
Wir freuen uns über Ihr Erscheinen  
Haus Rosengarten Matzingen direkt neben Bahnhof und Gemeindehaus

**Haustechnik KÜNZI**  
Sanitär • Heizung • Raumlüftung • Planung • Beratung • Ausführung  
KÜNZI Haustechnik AG  
9548 Matzingen · Tel. 052 376 41 50  
[www.kuenzi-haustechnik.ch](http://www.kuenzi-haustechnik.ch) info@kuenzi-haustechnik.ch

**Raclette-Abend**  
  
• fünf verschiedene Raclette-Sorten  
• Kuchenbuffet, Kaffee und "Verdauerli"  
• Gemütliche Musik mit Tasten-Tramp Manfred  
Datum: Freitag, 08. November 2019  
Zeit: ab 18:00 Uhr  
Ort: Turnhalle Mühli, Matzingen  
Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend!  


## Vortrag von Isa Müller im Senioren Club Matzingen

### In 17 Tagen mit dem Motorrad um die Welt

Am 6. Mai 2018 startete die schnelle Töfffahrerin aus Matzingen mit ihrer BMW S 1000 R zur Challenge, anlässlich des «Love Rides», der grössten Benefizveranstaltung der Schweizer Töffszene. Zeitgleich starteten drei Gegnerinnen aus drei anderen Ländern, wobei sie dieselbe Strecke mit vorgegebenen Checkpoints anfahren mussten. Immer dabei war ihr Maskottchen Beat.

Anhand einer Weltkarte zeigte Isa Müller die anspruchsvolle Fahrroute um die Welt. Viele der fünfzig anwesenden Senioren/-innen waren sichtlich verblüfft über den Mut der Frau, die noch Monate zuvor, aufgrund eines schweren Unfalls im Rollstuhl sass.

Mit emotionsgeladenen Worten, unterstützt mit Handy-Fotos und Video-Sequenzen erzählte sie von der Fahrt durch Europa, durch Russland und nach dem Uralgebirge mit den endlos scheinenden Strassen voller Schlaglöcher. Die Fahrt glich einem einsamen Höllenritt im Dauerregen. Ihr Partner Chrigel musste sie oft wegen der Zeitverschiebung in der Nacht am PC oder Telefon über den Live-Tracker informieren und wenn nötig mental aufbauen, dabei forderte er sie auf: «Fahr doch einfach weiter!».



Mit dem Flugzeug ging es von Wladivostok via Seoul nach Anchorage. Sie beschrieb die beschwerliche Etappe von 1600 Kilometern an einem Tag durch Alaska mit Benzinproblemen und Begegnungen mit Bären und Büffeln. Nach dem Durchqueren der USA, dem Überflug von Orlando nach Europa und 23 120 gefahrenen Kilometern

in 17 Tagen und sieben Stunden erreichte sie mit erheblichem Vorsprung gegenüber den Konkurrentinnen wieder den Ausgangspunkt Schweiz. Mit grossem Applaus wurde der eindrucksvolle und sehr interessante Vortrag der Rekordfahrerin um die Welt gewürdigt.

René Koch

  
**Konzert: «Glanz und Gloria»**  
Sonntag, 3. November, 17.00 Uhr  
in der Klosterkirche Tänikon  
Der Männerchor Matzingen zusammen mit dem Frauenchor Frohsinn Herisau und dem Männerchor Eintracht Ettenhausen bietet Ihnen ein Konzert mit wunderschönen Liedern an.  
Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erwünscht.

  
Umbauplanung  
Baukoordination  
Ausführung  
**WERDER**  
Brühlstrasse 7  
9545 Wängi  
052 369 50 00  
[www.werder.swiss](http://www.werder.swiss)

## Matzinger Kinder verwandeln Turnhalle in eine Holzklötzchen-Stadt



In der vergangenen Woche fand in Matzingen die HolzBauWeltWoche statt. Mehr als 25 Kindergarten- und Schulkinder aus Matzingen und Umgebung profitierten vom Angebot, das von der Evangelischen Kirchgemeinde und der Webi.Church organisiert wurde.

Die Kinder hatten während vier Nachmittagen Zeit, aus 75 000 Holzklötzchen eine Stadt mit Häusern, Türmen, Schiffen, Eisenbahnen und anderen kreativen Skulpturen zu bauen. Ihrer Fantasie waren keine Grenzen gesetzt. Alle Kinder bauten neben ihren Bauwerken noch gemeinsam an einem hohen Turm, der am Ende der Woche fast fünfeinhalb Meter hoch war. Während den Pausen lernten die Kinder den Schöpfungsbericht und die Geschichte zum Turm von Babel aus der Bibel kennen. Dabei entdeckten sie, dass die



Bibel auch heute noch aktuell ist und dass Gott uns durch Jesus Christus begegnen möchte. Nach dem Gottesdienst in der Evangelischen Kirche am Sonntag, war es dann auch für die Angehörigen und Freunde soweit: Bei einem Apéro konnte die Holzklötzchen-Stadt besichtigt werden. Als «Grande Finale» wurde der grosse Turm dann von mutigen Kindern zum Einsturz gebracht.  
Simeo Roos